

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE
Typenachricht.-Nummer

Personenwagen

V W

53 - VW Scirocco Göttinger x)

CH 0852 99

Hersteller

VOLKSWAGENWERK AG, D-3810 Wolfsburg / ERD sowie G. OETTINGER, D-Friedrichsdorf / BRD

Erkennungsmerkmale

"53" auf Hersteller-Plakette "CH 0852 99" auf AMAG-Plakette §)

"53.2" vor Fahrgestell-Nummer (3. Zahl = Modelljahr)

Herstellerplakette

vorn, neben Motorhaubenschluss

Fahrgestellnummer

rechts, oben auf Federbeinsupport unter Motorhaube

Motorkennzeichen

"EG" + "1800 E" links seitlich auf Block / "125" links hinten oben auf Zylinderkopf

Hauptimporteur

A. M. A. G., Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinzach-Bad

Geprüftes Fahrzeug

5382069788

Unveränderliche Zeichen im Typencode

53 / 53.2

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

4R

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Sch - h-IB,

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse (diagonal)

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrolllampe

Motor

Marke

V W

Typ

EG / 1800 E

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

79,5

Hub

90,5

Hubraum

1796

Steuer-PS

9,15

Leistungs-PS DIN

92 kW (125 PS) bei U/min

5750

Lärm/Nahfeld

88 dB/A bei U/min

4312 *)

Schalldämpfer

2 Tüpfel, 205xØ 100; 450xØ 155

**

Abgasprüfung

EWG / 2,0 % CO bei 990 U/min

+)

Entstörung

BAY, Anhang 8 Ziffer 4 "A+2"

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

Air4 (E)

Rückspiegel

beidseitig

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

Lenkradachsschloss

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

505

295

800

Nutzlast

100

250

350

Gesamtgewicht

605

545

1150

Fabrikgarantie

1210

Reifengröße

175/70 HR 13

175/70 HR 13

(Varianten ++)

Ply / bar

- / 1,8

- / 2,2

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

730

860

für V max

210 km/h

210 km/h

Felgen

5½ J x 13

5½ J x 13

(Stahl) ++)

Garantierte Anhängelast gebremst

1000

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

800

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

195 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

gar. Dachlast

75 kg

Anzahl Plätze

t 5

v 2

M

h 3

Masse

innen

ausser

Länge

3885

Achsabstand

2400

Breite

1625

Doppelachse

v

h

Höhe

1310

Spurweite

v

h 1358

Ueberhang

s

-

Spurweite

v

-

v

830

h

-

h

655

Spurkreis

l

9800 r 9400

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung
 Fernlichter HR (E)
 Abblendlichter HC (E)
 Standlichter A (E) in HC
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s _____ h 2a (E)
 Rückstrahler v _____ s _____ h I (E)
 Markierlichter v _____ s _____ h _____
 Zusätzliche Lichter _____
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat Mitte
 Scheibenwischer 1/ Blatt mit/d ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen 1/ Bosch 0 320 143 012
oder andere gemäss Homologationsblätter
geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke und Typ VW 53 - VW Scirocco Oettinger
 Typenscheinnummer CH 0852 99
 Karosserie Limousine
 Plätze total 5 vom 2
 Leergewicht 800 Treibstoff B
 Nutzlast _____ Steuer-PS 9,15
 Gesamtgewicht 1210 Hubraum 1796

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 50 km/h, M2, 1A 3,70 = 79,5 dB/A (Auspuffrohr muss gerade nach hinten gerichtet sein)
- ** Schalldämpfer : Variante; 2 Töpfe, 400xØ 87,5, 450xØ 150 (Lärm unverändert)
- + Abgasprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich
- ++ Reifenvariante : 145 HR 13 , Tragkraft v= 640 (1,8) h= 750 (2,2), Vmax. 210 km/h
 155 HR 13 , 710 (1,8) 850 (2,2) 210 km/h
 205/60 HR 13, 840 (1,9) 950 (2,2) 210 km/h
 195/50 HR 15, 750 (1,9) 860 (2,2) 210 km/h
- Felgenvarianten : 5 ½ J x 13 Stahl oder Leichtmetall Spur v= 1404 h= 1372
 4 ½ J x 13 Stahl oder Leichtmetall 1390 1358
 5 J x 13 Stahl oder Leichtmetall 1390 1358
 5 ½ J x 15 Leichtmetall 1404 1372 Radmuttern mit Gewindelänge 30 mm erf.
- Leichtmetallfelgen : Bezeichnung "VW/AUDI"
- x) Modell-Varianten : unterscheiden sich durch Zubehör und Ausstattung
- §) Es dürfen unter der CH-Nummer des vorliegenden Typenscheines nur Fahrzeuge zugelassen werden, bei denen im Motorraum an der Federbeinaufnahme rechts eine Importeur-Plakette "AMAG" mit Angabe der Typenschein-Nummer angebracht ist

Eintrag Fahrzeugausweis

102 - Nutzlast des Dachrostes max. 75 kg

Ersetzt TS CH 0852 99 vom 19.6.78
kein Bremskraftregler

Ort und Datum der Prüfung
Wolfsburg, 19.-23.6.1978

5.6.80

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

V W

53 - VW Scirocco
Oettinger

CH 0852 99

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 28.06.1979 in Wolfsburg - Sta

Ab Fahrgestell-Nummer : 53A0000001

Vorziffern zu Fgst.-Nummer: "53."

Getriebe : mechanisch synchronisiert, 5-Gang

Geräuschemessung BAV : Vorbeifahrt, 50 km/h, M3, iA 3,89 = 80 dB/A
Nahfeldwert, 90 dB/A bei 4312 U/min

Lärmdämpfung : Auspuffrohr muss gerade nach hinten gerichtet sein

Abgasprüfung : 78/665 EWG, CO-Wert, 1,2 % bei 915 U/min
kein Genehmigungszeichen erforderlich

Reifenvarianten : 165 HR 13, Tragkraft 750 (1,8), Vmax 210 km/h
165/70 HR 13 660 (1,8) 210 km/h
185/70 HR 13 790 (1,8) 210 km/h
185/60 HR 14 750 (1,9) 210 km/h
195/60 HR 14 830 (1,9) 210 km/h

Felgenvarianten : 6 J x 13, Stahl/Leichtmetall "VW/AUDI", Spur v=1414/h=1382 mm
6 J x 14 " " (nur LM) v=1414/h=1382 mm

Für alle LM-Felgen sind Radschrauben mit einer Gewindelänge von 28 mm erforderlich